



Ельменхорст, 24.05.2018

## Політика конфіденційності

### Інформація про захист даних для клієнтів та інших суб'єктів персональних даних\*

Маючи наступну інформацію, ми хотіли б надати Вам огляд обробки Ваших персональних даних нами і Ваших прав відповідно до закону про захист даних. Які саме дані обробляються та як вони використовуються, здебільшого залежить від послуг, які Вами запитуються та узгоджуються сторонами. Тому не кожен елемент даної інформації може стосуватися Вас.

*\*наприклад, уповноважені представники, потенційні клієнти продуктів, особи, які не є клієнтами, такі як треті особи - заставодавці*

### Хто відповідає за обробку даних і з ким я можу зв'язатися?

Відповідальність покладається на  
Unifer International GmbH  
вул. Штрандвег, 8, D-18107, м. Ельменхорст/Ліхтенхаген (Мекленбург - Передня Померанія)  
Телефон: +49 1725405605  
[info@unifer.de](mailto:info@unifer.de)

Ви можете зв'язатися з нашим внутрішнім співробітником із захисту даних в  
Unifer International GmbH  
Співробітник із захисту даних  
вул. Штрандвег, 8, D-18107, м. Ельменхорст/Ліхтенхаген (Мекленбург - Передня Померанія)  
Телефон: +49 1725405605  
[dataprotection@unifer.de](mailto:dataprotection@unifer.de)

### Які джерела і які дані ми використовуємо?

Ми обробляємо персональні дані, які ми отримуємо від наших клієнтів та інших зацікавлених сторін, пов'язаних з нами діловими відносинами, або від співробітників, пов'язаних з нами трудовими відносинами. Крім того, ми обробляємо персональні дані, законно отримані із загальнодоступних джерел (таких як списки боржників, земельні кадастри, реєстри комерційних підприємств і асоціацій, преса, Інтернет) або які були законно передані нам від інших компаній або третіх осіб в тій мірі, в якій це необхідно для надання наших послуг.

Відповідними персональними даними є особисті дані (ім'я, адреса та інші контактні дані, дата і місце народження, громадянство, фото), дані про легітимацію (наприклад, дані з посвідчень особи, паспортів), а також дані автентифікації (наприклад, зразок підпису).

Крім того, це можуть бути також дані за контрактом (наприклад, платіжне доручення), дані, отримані в результаті виконання наших контрактних зобов'язань (наприклад, дані про обіг в платіжних транзакціях), інформація про Ваш фінансовий стан (наприклад, дані про стан кредиту, дані про підрахунок, оцінку або походження активів), дані про позики (наприклад, доходи і витрати), дані про рекламу та продаж (включаючи оцінки реклами), дані документації (наприклад, протокол переговорів) та інші дані, які можна порівняти з вищезгаданими категоріями.

### Яка мета обробки Ваших даних (мета обробки персональних даних) і на якій правовій основі це відбувається?

Ми обробляємо персональні дані відповідно до положень Загального регламенту ЄС щодо захисту персональних даних (GDPR) і Федерального закону Німеччини про захист даних (BDSG)

а. з метою дотримання договірних зобов'язань (ст. 6 (1 b) GDPR)

Дані обробляються з метою продажу товарів та надання послуг у зв'язку з виконанням угод з нашими клієнтами або для виконання переддоговірних заходів в результаті запитів.

б. в рамках балансування інтересів (ст. 6 (1 f) GDPR)

В тій мірі, в якій це необхідно, ми будемо обробляти Ваші дані у випадках, не передбачених контрактом, щоб захистити виправдані інтереси нашої компанії і інтереси третіх осіб. Наприклад:

- консультації та обмін даними з експортними кредитними агентствами, страховими компаніями, банками, рейтинговими агентствами з метою визначення кредитоспроможності або ризиків невиконання платіжних зобов'язань у зв'язку з продажами товарів та/або наданням послуг;
- аналіз і оптимізація процесів аналізу потреб з метою прямого підходу до клієнтів;
- реклама або дослідження ринку і думок, якщо Ви не заперечили проти використання Ваших даних;
- пред'явлення юридичних претензій і захисту в разі правових суперечок;
- забезпечення IT-безпеки та IT-операцій компанії;
- відеоспостереження для здійснення прав повного і безперешкодного використання службового приміщення;
- заходи щодо забезпечення безпеки будівель і систем (наприклад, контроль допуску);
- заходи щодо захисту нашого права на службове приміщення;
- заходи з управління бізнесом і передового розвитку послуг і продуктів;
- управління ризиками в компаніях групи Уніфер;
- заробітна плата і соціальне страхування співробітників.

с. в результаті Вашої згоди (ст. 6 (1 a) GDPR)

В тій мірі, в якій Ви погодилися на обробку персональних даних нами для певних цілей, така обробка є законною на підставі Вашої згоди. Згода, надана одного разу, може бути відкликана в будь-який час. Це також стосується відкликання згоди, наданої нам до дати набрання чинності GDPR, тобто до 25 травня 2018 року. Відкликання згоди впливає тільки на майбутню обробку даних і не впливає на легітимність обробки даних до відкликання згоди.

д. на підставі нормативних актів (ст. 6 (1 c) GDPR) або в суспільних інтересах (ст. 6 (1 e) GDPR)

Ми обробляємо Ваші дані керуючись ст. 6 (п. 1 f) Загального регламенту захисту даних для захисту законних інтересів, якщо немає ні згоди, ні будь-якої іншої правової підстави обробки даних, і тільки в тому випадку, якщо додаткові вимоги ст. 6 (п. 1 f) Загального регламенту захисту даних виконуються, тобто, якщо наші інтереси з обробки даних або інтереси третьої сторони в конкретному випадку переважають Ваші інтереси або основоположні права і свободи. Дані будуть зберігатися до тих пір, поки буде продовжувати існувати законний інтерес.

### **Хто отримає мої дані?**

Ми можемо передавати Ваші дані третім особам (наприклад, експортним кредитним агентствам, страховим компаніям, банкам, рейтинговим агентствам, авіакомпаніям або іншим транспортним компаніям, готелям, державним органам та установам і т. д.), тільки якщо і в тій мірі, в якій ми уповноважені робити це відповідно до закону про захист даних (наприклад, у вищезазначених випадках).

Ми також можемо пересилати Ваші дані стороннім постачальникам послуг (наприклад, постачальникам IT-послуг, компаніям, які знищують або архівують дані, постачальникам хмарних послуг), які допомагають нам в обробці даних на основі аутсорсингу і зобов'язані суворо дотримуватися наших інструкцій.

Ми не будемо продавати Ваші особисті дані третім особам.

### **Чи матиме місце передача даних в треті країни або міжнародним організаціям?**

Обробка даних як правило не буде проходити за межами ЄС чи ЄЕЗ. Проте, якщо така передача даних необхідна в конкретному випадку, вона буде здійснюватися сторонніми організаціями виключно на основі стандартних договірних положень ЄС або країн, щодо яких існує рішення ЄС про адекватність



захисту даних або Ваша згода на їх передачу.

Однак ми можемо передавати Ваші дані за межі ЄС і ЄЕЗ нашим дочірнім компаніям та/або партнерам в Україні, Російській Федерації, Республіці Молдова та Республіці Казахстан.

### **Як довго будуть зберігатися мої дані?**

Персональні дані співробітників будуть зберігатися до кінця трудового договору (і відповідних юридичних зобов'язань).

Ми обробляємо і зберігаємо Ваші особисті дані, якщо це потрібно для виконання наших договірних та статутних зобов'язань.

У зв'язку з цим, будь ласка, майте на увазі, що наші ділові відносини - це постійне зобов'язання, яке має тривати роками.

Якщо дані більше не потрібні для виконання договірних або статутних зобов'язань, вони будуть видалені, крім випадків, якщо обробка необхідна зокрема для наступних цілей:

- дотримання зобов'язань по зберіганню даних в рамках господарського або податкового законодавства, які, наприклад, можуть бути викликані умовами Торгового кодексу Німеччини (HGB), Податкового кодексу Німеччини (AO), Закону Німеччини про боротьбу з відмиванням грошей (GwG) або Закону Німеччини про торгівлю цінними паперами (WpHG). Як правило, встановлений в них термін для зберігання документації становить від 2 до 10 років.

### **Які мої права щодо захисту даних?**

Кожен суб'єкт персональних даних має право доступу до своїх даних відповідно до Статті 15 GDPR, право на внесення правок відповідно до Статті 16 GDPR, право на видалення відповідно до Статті 17 GDPR, право на обмеження обробки відповідно до Статті 18 GDPR, право на заперечення відповідно до Статті 21 GDPR і право на перенесення даних відповідно до Статті 20 GDPR. Що стосується права на отримання інформації та права на видалення, то застосовуються обмеження відповідно до Розділів 34 і 35 BDSG. Крім того, існує право подати апеляцію до уповноваженого органу з нагляду за дотриманням законодавства про захист даних (Стаття 77 GDPR в поєднанні з Розділом 19 BDSG).

Ваша згода на обробку наданих персональних даних може бути відкликана у будь-який час, якщо Ви повідомите нам про це. Це також відноситься до відкликання згоди, наданої нам до дати набрання чинності GDPR, тобто до 25 травня 2018 року. Будь ласка, майте на увазі, що дане відкликання даних матиме вплив лише на майбутнє без будь-якого впливу на дані, оброблені до дати відкликання.

### **Чи зобов'язаний я надавати дані?**

В рамках наших ділових відносин Ви зобов'язані надавати ті персональні дані, які необхідні для набуття, виконання або припинення ділових відносин, а також для дотримання пов'язаних з ними договірних зобов'язань. Без цих даних ми, як правило, не зможемо укласти з Вами угоди, діяти за такою угодою або припинити її.

Якщо Вами не буде надана необхідна інформація та документи, ми не зможемо вступити в бажані ділові відносини або продовжити їх.

### **Якою мірою буде автоматизовано процес прийняття рішень?**

Ми не використовуємо автоматизовані процеси прийняття рішень відповідно до Статті 22 GDPR для набуття і продовження ділових відносин.



## **Інформація про Ваше право на заперечення відповідно до Статті 21 GDPR Право на заперечення, що ґрунтується на окремих випадках**

Ви маєте право в будь-який час з причин, що стосуються Вашої конкретної ситуації, заперечити проти обробки Ваших персональних даних, якщо обробка здійснюється на підставі пункту (e) Статті 6 (1) (обробка даних в громадських інтересах) чи пункту (f) Статті 6 GDPR (обробка даних на основі балансування інтересів); це також застосовується для профілювання, як визначено в пункті 4 Статті 4 GDPR.

Якщо Ви дійсно заперечуєте, ми більше не будемо обробляти Ваші персональні дані, якщо у нас немає переконливих обґрунтованих підстав для такої обробки, що мають пріоритет над Вашими інтересами, правами і свободами або, як альтернатива, така обробка служить для забезпечення, здійснення або захисту юридичних вимог.

### **Право на заперечення проти обробки даних з метою прямого маркетингу**

В окремих випадках ми будемо обробляти Ваші персональні дані для цілей прямого маркетингу. Ви маєте право у будь-який час заперечити проти обробки Ваших персональних даних в цілях такого маркетингу; це також відноситься до профілювання в тій мірі, в якій воно пов'язане з таким прямим маркетингом.

Якщо Ви заперечуєте проти обробки даних з метою прямого маркетингу, ми утримаємося від використання Ваших персональних даних для таких цілей надалі.

### **Одержувач заперечення**

Таке заперечення може бути надане неофіційно з найменуванням «заперечення» із зазначенням Вашого імені, адреси та дати народження та має бути адресоване:

Unifer International GmbH  
вул. Штрاندвег, 8, D-18107, м. Ельменхорст/Ліхтенхаген (Мекленбург - Передня Померанія)  
Телефон: +49 1725405605  
[dataprotection@unifer.de](mailto:dataprotection@unifer.de)